Генеральная Ассамблея

A/41/949 5 December 1986 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Сорок первая сессия Пункт 112 повестки дня

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Супрапто ХЕРИДЖАНТО (Индонезия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1986 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный:

"Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций:

- а) доклад Комитета по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций;
- b) доклады Генерального секретаря",

и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

- 2. Пятому комитету был представлен доклад Генерального секретаря (А/С.5/41/24).
- 3. Комитет рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 37, 38 и 41-м заседаниях 26 и 28 ноября и 4 декабря 1986 года. Замечания и соображения, высказанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/41/SR.37, 38 и 41).

РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

- 4. На 41-м заседании 4 декабря представитель Швеции внес на рассмотрение проект резолюции А, озаглавленный "Чрезвычайное финансовое положение", и проект резолюции В, озаглавленный "Выпуск специальных почтовых марок" (А/С.5/41/L.17, проект резолюций А и В), авторами которых являлись <u>Бангладеш, Гана, Дания, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Норвегия, Пакистан, Португалия, Тринидад и Тобаго, финляндия и Швеция</u>, к которым впоследствии присоединились <u>Марокко</u> и <u>Ямайка</u>.
- 5. На том же заседании представитель Швеции устно внес изменение в проект резолюции A, заменив в пункте 9 постановляющей части слово "обеспечения" словом "достижения".
- 6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А с внесенным в него устным изменением и проект резолюции В без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНЛАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

<u>Чрезвычайное финансовое положение Организации</u> Объединенных Наций

Α

Чрезвычайное финансовое положение

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об анализе финансового положения Организации Объединенных Наций 1/,

ссылаясь на свои резолюции 3049 A (XXVII) от 19 декабря 1972 года, 3538 (XXX) от 17 декабря 1975 года, 32/104 от 14 декабря 1977 года, 35/113 от 10 декабря 1980 года, 36/116 В от 10 декабря 1981 года, 37/13 от 16 ноября 1982 года, 38/228 В от 20 декабря 1983 года, 39/239 В от 18 декабря 1984 года и 40/241 А и В от 18 декабря 1985 года,

принимая во внимание доклад Комитета по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций 2/ и мнения, выраженные государствами-членами по этому вопросу в Пятом комитете на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи 3/,

вновь подтверждая предыцущие призывы к государствам-членам, без ущерба для их принципиальной позиции, делать добровольные взносы на Специальный счет, упомянутый в приложении VI доклада Генерального секретаря об анализе финансового положения Организации Объединенных Наций 1/,

с беспокойством отмечая, что краткосрочный дефицит Организации, хотя и незначительно сокращенный в течение года, превысит, как предполагается, 390 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1986 года,

будучи обеспокоена все более неустойчивым финансовым положением операций по поддержанию мира и его негативным влиянием на страны, предоставляющие воинские контингенты, особенно на те из них, которые относятся к числу развивающихся,

отмечая также с беспокойством, что задержки и неполная выплата долевых взносов продолжают создавать серьезные проблемы в поступлении наличных средств в Организацию,

учитывая возможность того, что для многих государств-членов дополнительными факторами, обусловливающими задержку выплаты долевых взносов, могут быть административные соображения, включая календарное несовпадение национального финансового года с финансовым годом Организации,

учитывая мнения, выраженные в Пятом комитете,

- 1. подтверждает свое обязательство добиваться всеобъемлющего и общеприемлемого решения финансовых проблем Организации Объединенных Наций на основе принципа коллективной финансовой ответственности государств-членов и строгого соблюдения Устава Организации Объединенных Наций;
- 2. <u>настоятельно призывает</u> все государства-члены выполнить свои финансовые обязательства по Уставу;
- 3. <u>вновь призывает</u> все государства-члены приложить максимум усилий, чтобы преодолеть трудности, препятствующие своевременной выплате в начале каждого года долевых взносов в полном объеме и авансов в Фонд оборотных средств;

^{2/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 37 (A/31/37).

^{3/} Там же, тридцать вторая сессия, Пятый комитет, 32, 33, 35, 37, 39 и 60-е заседания; и там же, Пятый комитет, Сессионный выпуск, исправление.

- 4. <u>выражает свою признательность</u> всем государствам—членам, уплачивающим свои долевые взносы в полном объеме в течение тридцати дней по получении уведомления Генерального секретаря в соответствии с положением 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций;
- 5. просит Генерального секретаря в дополнение к его официальным уведомлениям постоянным представителям государств-членов обращаться с просьбами, по мере необходимости, к правительствам государств-членов в целях ускорения уплаты долевых взносов в полном объеме в соответствии с положением 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций;
- 6. просит государства-члены представлять также, в ответ на официальное уведомление Генерального секретаря и в соответствии с положением 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, информацию о предполагаемых сроках их платежей с целью облегчения финансового планирования, осуществляемого Генеральным секретарем;
- 7. <u>просит Комитет по переговорам о чрезвычайном финансовом положении</u> Организации Объединенных Наций держать финансовое положение Организации в поле зрения и представлять, по мере необходимости, доклады Генеральной Ассамблее;
- 8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии подробную информацию относительно размера, темпов роста и структуры дефицита Организации, сроков платежей государств-членов, положения в области поступления наличных средств, а также добровольных взносов, полученных от государств-членов и из других источников, в соответствии с резолюциями Ассамблеи 2053 A (XX) от 15 декабря 1965 года и 3049 A (XXVII) от 19 декабря 1972 года;
- 9. просит Генерального секретаря продолжить изучение различных возможностей облегчения финансовых трудностей Организации с учетом мнений, выраженных государствами-членами, включая, среди прочего, обзор практики других организаций системы Организации Объединенных Наций в отношении достижения своевременной и полной выплаты долевых взносов, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;
- 10. <u>постановляет</u> включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций".

В

Выпуск специальных почтовых марок

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об анализе финансового положения Организации Объединенных Наций 1/,

ссылаясь на свою резолюцию 40/242 от 18 декабря 1985 года,

признавая, что до всеобъемлющего урегулирования разногласий, явившихся причиной чрезвычайного финансового положения Организации, частичные или временные меры могли бы укрепить ликвидность Организации и в некоторой степени облегчить ее финансовые трудности,

- с удовлетворением отмечая, что проект по выпуску специальных почтовых марок об остром социально-экономическом кризисе в Африке осуществляется полным ходом,
- 1. <u>ссылается</u> на свое решение в соответствии с резолюцией 40/242 предоставить половину полученных таким образом поступлений в распоряжение Генерального секретаря для осуществления целей, сформулированных в Декларации о критическом экономическом положении в Африке 4/, принятой Генеральной Ассамблеей 3 декабря 1984 года, а вторую половину поместить на специальный счет;
- 2. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры в целях экономного расходования средств на оперативную деятельность в рамках проекта по выпуску специальных почтовых марок для увеличения чистых поступлений и представить финансовый доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

^{4/} Резолюция 39/29, приложение.